

KE 總代理
嘉儀企業股份有限公司

成立於1968年，每個細節都用心，每個環節都關心

展示中心：台北市民生東路三段2號6樓 TEL: (02)2502-7256

週一至週五AM9:00~PM8:00 週六AM9:00~PM5:00 例假日除外

維修服務：台北(02)2627-2199 新竹(03)553-4981 台中(04)2472-0074

台南(06)201-4201 高雄(07)310-3051

網址：<http://www.kenk.com.tw/ke>

嘉儀企業電器產品系列：

德國LIEBHERR利勃冰箱
德國Miele精品家電
德國嘉儀HELLER家電
義大利ARISTON阿里斯頓家電

美國JENN-AIR尊爵冰箱
美國KitchenAid冰箱
美國MAYTAG美泰克家電
義大利FABER抽油煙機

01171188



義大利 **ARISTON** 阿里斯頓

AQUALTIS 水世界洗衣機

使用說明書

目錄

注意事項	2
安裝前注意事項	3
機器介紹 / 洗劑填充盒	4
洗脫烘衣機AQM9F	5
控制面板介紹	6
洗衣行程參考表	7
附加功能	8
簡易使用操作	9
洗衣機AQ9F	11
控制面板介紹	12
洗衣行程參考表	13
附加功能	14
簡易使用操作	15
洗衣機AQ9L	17
控制面板介紹	18
洗衣行程參考表	19
附加功能	20
簡易使用操作	21
洗衣建議事項	22
手動操作打開機門	24
清潔保養	25
簡易排除障礙	26

注意事項

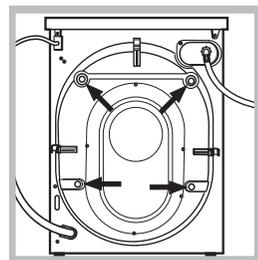
- ◎ 本機規格為220V/60HZ，安裝時請勿使用延長線。
- ◎ 於熱水階段洗衣時，因溫度高請勿觸摸洗衣機門，當熱水排出時請小心。
- ◎ 請勿用濕漉的手觸摸或以拉扯電線方式拔掉插頭。
- ◎ 請勿攀爬於機器上或倚靠在開啓的洗衣機門上。
- ◎ 請勿在無大人督導下獨自讓兒童接近洗衣機。
- ◎ 請遵照衣服上之洗衣標示洗衣，以達最佳洗衣效果。
- ◎ 安裝完畢後需確認機器水平，並可調整平衡腳。
- ◎ 洗衣時需使用低泡沫洗劑，避免使用手洗精，以免損壞機器內部零件。
- ◎ 洗衣槽外之橡膠圈之清潔，可使用微濕抹布沾肥皂水擦拭。
- ◎ 長時間假期不使用本機器時，請關閉水龍頭、拔掉插頭、將機門打開（或半開），以免產生異味並保持機器乾燥。
- ◎ 當洗衣機與水龍頭連接時，最高允許入口壓力為10bar。
- ◎ 洗衣機正確操作時，最低允許入口壓力為0.5 bar。
- ◎ 安裝洗衣機時，請使用新水管，不可以使用舊水管。
- ◎ 搬運時不可橫搬或倒置，以避免洗衣機結構受損。
- ◎ 若電源線損壞時，必需由製造廠或服務中心，或具有電氣資格的人員更換，以避免發生危險。
- ◎ 本機器如不堪使用廢棄時，應依行政院環保署「廢棄物清理法」處理，交由環保署指定之回收商回收。



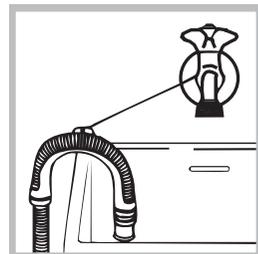
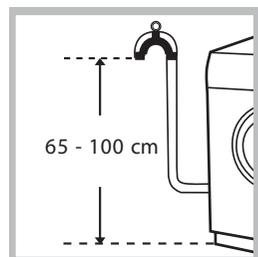
安裝前注意事項

* 新機器使用以前一定要將位於機器後側四個安全內筒固定螺絲與橡皮墊拆下，並保留至將來搬移時（如搬家）再裝上，以利搬運。（如圖）

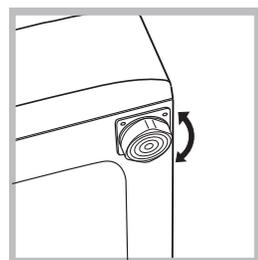
* 所拆下螺絲的位置，再裝上機器內附的四個小塑膠蓋。



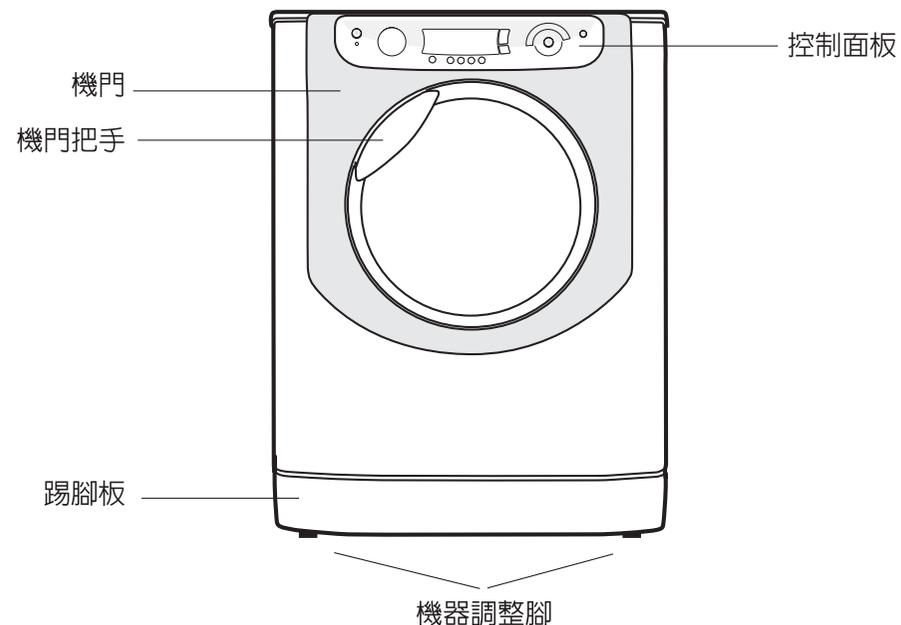
機器後側左右各有掛鉤，可用來固定排水管，排水高度需介於65-100cm之間。如排水高度低於60cm，務必將排水管拉高（可利用U型鉤拉高，或固定於機器後上方掛鉤）。（附圖）



* 安裝後需調整機器水平，機器傾斜不得超過2度。



機器介紹



請使用機門把手來開啓機門。（如圖示）

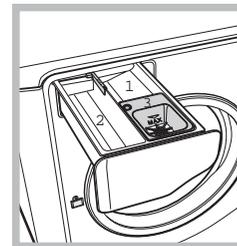


洗劑填充盒

（填加洗劑時需先將機門打開。）

* 請使用滾筒洗衣機專用低泡沫洗衣粉或洗衣精。

1. 預洗填充盒：請使用洗衣粉。
2. 主洗填充盒：可使用洗衣粉或洗衣精。
3. 柔軟精填充盒：使用時用量勿超過盒內標示MAX刻度。



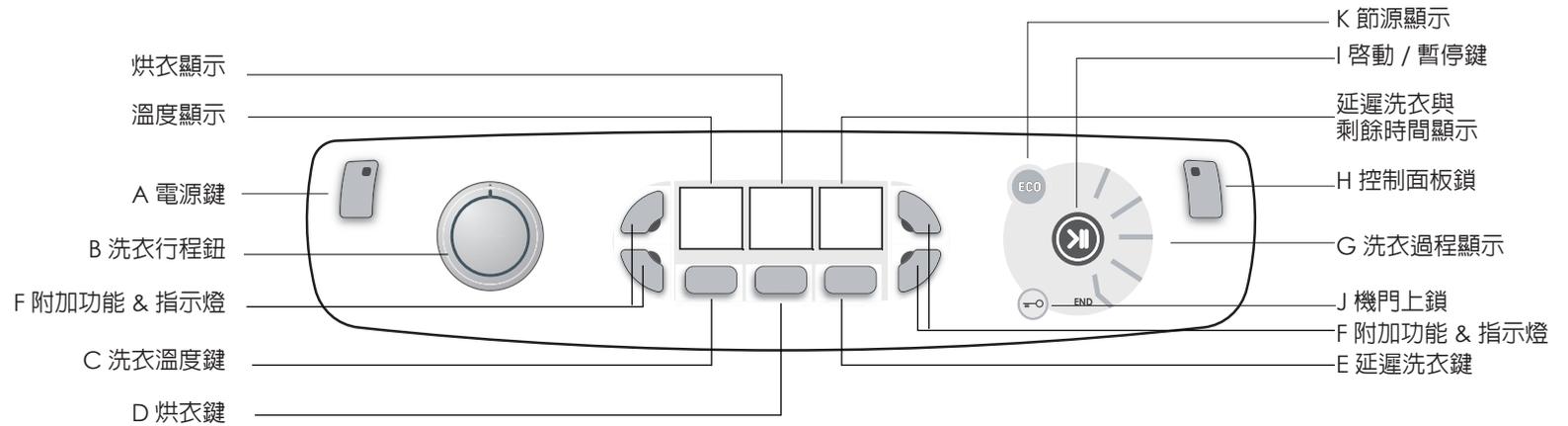
注意事項

- * 勿使用手洗精，以免損壞機器內部零件。
- * 洗劑用量與種類會因衣物材質、髒污程度、水溫、地區水質硬度不同，而有所差異。

型號 AQM9F 洗脫烘衣機

控制面板介紹

新機第一次使用前請選擇棉質衣物洗程（無預洗）、水溫 90°C，並加入少量洗劑，空機清洗一次洗衣行程。



A 電源鍵 (ON-OFF/CANCEL) :

按鍵附帶指示燈號，按下電源鍵會顯示綠燈。

* 如欲提早結束洗程，只需持續按下本鍵約 3 秒鐘即可。

B 洗衣行程鈕 (WASH CYCLE SELECTOR) :

可順時鐘或逆時鐘選擇洗衣行程：棉質衣料、人造纖維、毛料、絲質衣料...等行程。可參考”行程一覽表”。

C 洗衣溫度鍵 (TEMPERATURE) :

以按鍵方式選取所需洗衣溫度，所選溫度會出現在顯示器上。

D 烘衣選擇鍵 (Drying) :

可選擇自動烘乾或者設定烘衣時間，所選的烘乾程度或時間會出現在顯示器上。

E 延遲洗衣 (DELAYED START) :

所選取時段會出現在顯示器上且 燈號開始閃爍。如欲取消預約時間，按下此鍵直到顯示 OFF 字樣。

F 附加功能 (OPTION) :

洗衣選項被選取時其相對指示燈號會亮起。

G 洗衣程序顯示 (WASH CYCLE PHASE) :

主洗：☺ 洗清：☹ 脫水 / 排水：☺ 烘乾：☺
洗程束後：END 燈號亮起。

H 控制面板鎖 (CHILD LOCK) :

持續按下此鍵約 2 秒鐘即可啟動控制面板鎖，再次同樣動作亦可取消功能，且 燈號亮起。功能啟動時，可避免兒童玩弄、誤觸控操作面板。

I 啟動 / 暫停鍵 (START/PAUSE)

當啟動鍵的綠色燈號閃爍時，可選取或修改選項或洗程，一旦機器啟動後燈號將不再閃爍。再次按下此鍵為”暫停”，此時指示燈號為橘色。

J 機門上鎖 (DOOR LOCK) :

為安全起見，當機器啟動時 燈號會亮起，此表示機門已上鎖。洗程結束時需待燈號熄滅才可打開機門。

K 節源顯示 (ECO) :

當行程達到節約能源 10% 以上，此燈號會亮起。

洗衣行程參考

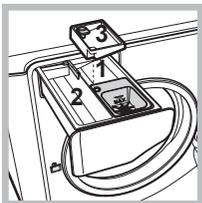
圖示	洗程	最高溫度	脫水轉速	烘乾	建議洗衣量	洗衣時間	
棉質行程							
	棉質衣物 + 預洗	90°C	1000	●	9kg	實際洗衣時間會顯示於機器	
	特麟白色 / 耐洗花色衣物	60°C <small>(Max.90°C)</small>	1000	●	9kg		
	特麟白色衣物 / 精緻花色衣物	40°C	1000	●	9kg		
	花色棉質衣物	40°C	1000	●	9kg		
	丹寧布 (牛仔褲)	40°C	800	●	4kg		
特殊行程							
	嬰兒衣物	40°C	800	●	4kg		
	快洗行程	30°C	800	●	3.5kg		
	混紡 / 人造纖維類	60°C	800	●	4kg		
	絲質 / 貼身衣物	30°C	0	-	2kg		
	可機洗毛衣	40°C	800	●	2kg		
烘乾行程							
	洗衣 + 烘衣	30°C	1000	●	1kg		
	棉質烘乾	-	-	●	6kg		
	人造纖維烘乾	-	-	●	4kg		
	毛料烘乾	-	-	●	1.5kg		
單獨行程							
	單獨洗清	-	1000	●	9kg		
	單獨脫水	-	1000	●	9kg		
	單獨排水	-	-	●	9kg		

* 以上洗程中絲質衣料、毛衣等衣物，需有「可機洗」標示。

* 行程啟動 10 分鐘後，機器會根據洗衣量與當地水壓條件，預估洗衣行程時間。

- 1) 依據 EN60456 規範的洗程，洗衣溫度為 60°C。
- 2) 時間較長的棉質洗程，洗衣溫度為 40°C。
- 3) 時間較短的棉質洗程，洗衣溫度為 40°C。

附加功能

 強洗	<p>於開始階段使用大量洗衣水且加長洗衣時間，因此可達超強洗淨效果。亦可添加漂白劑加強洗淨。添加漂白劑時需放入填充盒。* 當選擇 " 強洗 " 功能時添加漂白劑，需將填充盒 3 置入。(如圖)</p>  <p>不適用行程： </p>
 防皺	<p>此功能於洗衣或脫水階段會放慢轉速，以減少衣物產生皺褶。於洗程最後脫水轉速慢放且 鍵與啟動鍵指示燈號閃爍。再次按下 鍵或啟動鍵，即可繼續脫水階段。</p> <p>不適用行程： </p>
 加強洗清	<p>增加一次洗清階段，可清洗殘留在衣物上的泡沫。例如：皮膚較敏感的人或清洗寶寶衣物。建議清洗大量衣物可以使用此功能。</p> <p>不適用行程： </p>
 快洗	<p>根據不同行程搭配此功能可縮短整個洗衣行程約 30%-50%，以節省能源。此功能適用於洗不是很髒污的衣物。</p> <p>不適用行程： </p>

使用操作方式

※新機第一次使用前請選擇棉質衣物洗程 (無預洗) 、水溫 90°C，並加入少量洗劑，空機清洗一次洗衣行程。

① 打開機器電源鍵。

按下電鍵後，控制面板上所有燈號同時亮起約一秒鐘再熄掉，且啟動鍵燈號會閃爍。

② 將待洗衣物置入。

將衣物分類並將拉鍊拉上、釦子釦好，以避免鉤破其他之衣物。請勿置放超過機器可以洗之洗衣量。

③ 添加適量洗衣粉/洗衣精。

請依廠商建議的使用劑量，如有需要可加入柔軟精或漂白水。

④ 將機門關上。

⑤ 選擇所需洗程。

請參閱洗程一覽表。

⑥ 如有需要可改變洗衣條件。如洗衣溫度、脫水轉速。或加選”附加功能”。

以按鍵方式選取所需溫度、脫水轉速或不脫水。

⑦ 衣物如需烘乾階段請設定”烘乾”選項。若不需要進行烘乾階段務必關閉烘乾功能。

關閉烘乾功能：按下烘乾鍵 (D)，直到顯示 NO。

A：可調整 20-180 分鐘。

B：根據乾衣程度分為以下四種

L1：烘乾完畢後仍需熨燙的衣物。

L2：一般衣物皆適用，烘乾後要吊掛起來。

L3：一般衣物皆適用，烘乾即可收納。

L4：如毛巾、寢具或厚重衣物需強力烘乾。

⑧ 按下啟動鍵。

綠色顯示燈號慢慢閃爍時可選取 / 修改任何選項，直至按下啟動鍵時燈號即停止閃爍。按下此鍵亦可暫停洗程，呈現橘色閃爍指示燈號。當行程結束後會顯示 END 字樣。

取消洗衣行程

欲取消剛開始沒多久的行程時，持續壓住「啟動 / 暫停鍵」約 3 秒鐘，即可取消洗程。

取消洗衣行程

1. 於烘乾階段時，因溫度高請勿觸摸機門。
2. 請勿將剛使用揮發劑...等易燃品清洗之衣物放入機器內烘乾，以免發生危險。
3. 請勿將塑膠類產品放入乾衣機內烘乾。
4. 為達到最佳烘乾效果，請勿放入過多衣物。

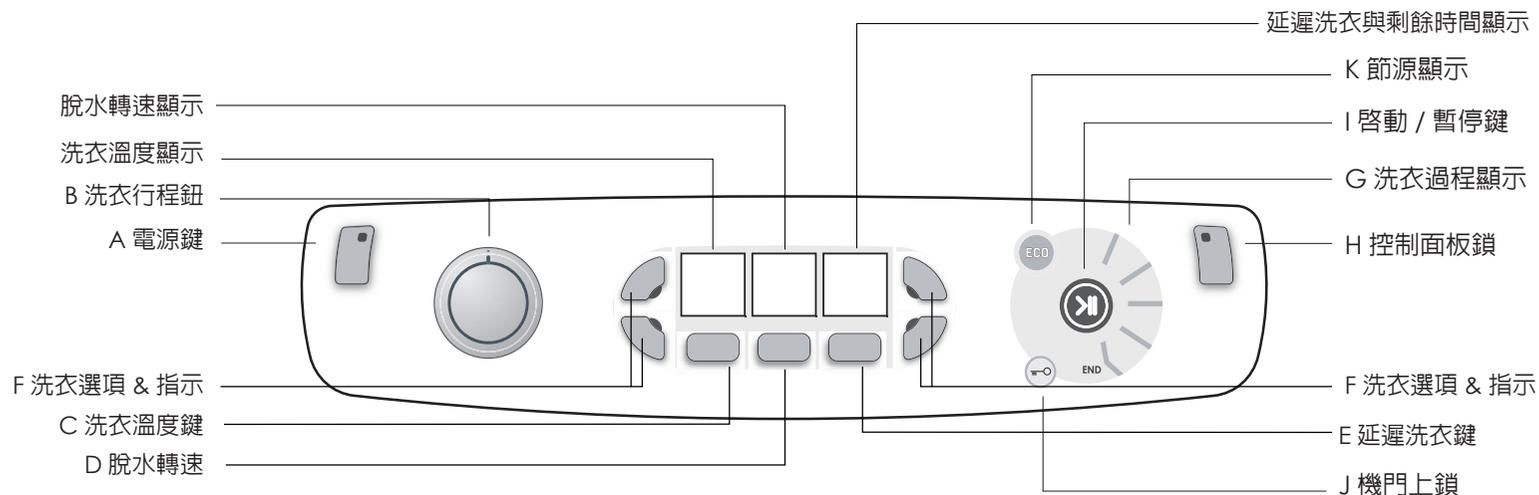
單獨使用烘衣功能

- 先選取烘乾選項 ，，。（請依照衣料選擇適當的行程）。
- 按下啟動鍵。

型號 AQ9F 洗衣機

控制面板介紹

新機第一次使用前請選擇棉質衣物洗程（無預洗）、水溫 90°C，並加入少量洗劑，空機清洗一次洗衣行程。



A 電源鍵 (ON-OFF/CANCEL) :

按鍵附帶指示燈號，使用中顯示為綠燈。運轉過程中如欲結束洗程，持續按下本鍵約 3 秒鐘即可，意即洗程已提前結束。

B 洗衣行程鈕 (WASH CYCLE SELECTOR) :

可順時鐘或逆時鐘選擇洗衣行程：棉質衣料、人造纖維、毛料、絲質衣料...等洗程。可參考”行程一覽表”。

C 洗衣溫度鍵 (TEMPERATURE) :

以按鍵方式選取所需洗衣溫度。

D 脫水轉速鍵 (SPIN)

600-1200rpm，可變更脫水轉速或選擇不脫水。

E 延遲洗衣 (DELAYED START) :

所選取時段會出現在顯示器上且 燈號開始閃爍。如欲取消預約時間，按下此鍵直到顯示 OFF 字樣。

F 洗衣選項 :

洗衣選項被選取時其指示燈號相對會亮起。

G 洗衣程序顯示 (WASH CYCLE PHASE) :

主洗：☺ 洗清：☹ 脫水 / 排水：☺ 烘乾：☺
洗程結束後：END 燈號亮起。

H 控制面板鎖 (CHILD LOCK) :

持續按下此鍵約 2 秒鐘即可啟動控制面板鎖，再次同樣動作亦可取消功能，且 燈號亮起。功能啟動時，可避免兒童玩弄、誤觸控操作面板。

I 啟動 / 暫停鍵 (START/PAUSE)

當啟動鍵的綠色燈號閃爍時，可選取或修改選項或洗程，一旦機器啟動後燈號將不再閃爍。再次按下此鍵為”暫停”，此時指示燈號為橘色。

J 機門上鎖 (DOOR LOCK) :

為安全起見，當機器啟動時 燈號會亮起，此表示機門已上鎖。洗程結束時需待燈號熄滅才可打開機門。

K 節源顯示 (ECO) :

當行程達到節約能源 10% 以上，此燈號會亮起。

洗衣行程參考

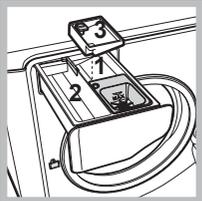
圖示	洗程	最高溫度	脫水轉速	建議洗衣量	洗衣時間	
棉質行程						
	棉質衣物 + 預洗	90°C	1000	9kg	實際洗衣時間會顯示於機器螢幕上	
	特麟白色 / 耐洗花色衣物	60°C	1000	9kg		
	特麟白色衣物 / 精緻花色衣物	40°C	1000	9kg		
	棉質花色衣物	40°C	1000	9kg		
	襯衫行程	40°C	600	2kg		
	丹寧布 (牛仔褲)	40°C	800	4kg		
特殊行程						
	嬰兒衣物	40°C	800	4kg		
	耐洗 / 人造纖維類	60°C	800	4kg		
	精緻 / 人造纖維類	40°C	800	4kg		
	被巾 (如毛巾)	60°C	1200	9kg		
	羽絨行程	30°C	1200	3.5kg		
	絲質 / 貼身衣物	30°C	0	2kg		
	毛衣行程	40°C	600	2kg		
	快洗行程	30°C	800	3.5kg		
單獨行程						
	單獨洗清	-	1200	9kg		
	單獨脫水	-	1200	9kg		
	單獨排水	-	-	9kg		

* 以上洗程中絲質衣料、毛衣等衣物，需洗衣標有「可機洗」標示。

* 行程啟動 10 分鐘後，機器會根據洗衣量與當地水壓條件，預估洗衣行程時間。

- 1) 依據 EN60456 規範的洗程，洗衣溫度為 60°C。
- 2) 時間較長的棉質洗程，洗衣溫度為 40°C。
- 3) 時間較短的棉質洗程，洗衣溫度為 40°C。

附加功能

<p>強洗</p>	<p>於開始階段使用大量洗衣水且加長洗衣時間，因此可達超強洗淨效果。亦可添加漂白劑加強洗淨。添加漂白劑時需放入填充盒。* 當選擇 " 強洗 " 功能時添加漂白劑，需將填充盒 3 置入。(如圖)</p>  <p>不適用行程： </p>
<p>防皺</p>	<p>此功能於洗衣或脫水階段會放慢轉速，以減少衣物產生皺褶。於洗程最後脫水轉速慢放且 鍵與啟動鍵指示燈號閃爍。再次按下 鍵或啟動鍵，即可繼續脫水階段。</p> <p>不適用行程： </p>
<p>加強洗清</p>	<p>增加一次洗清階段，可清洗殘留在衣物上的泡沫。例如：皮膚較敏感的人或清洗寶寶衣物。建議清洗大量衣物可以使用此功能。</p> <p>不適用行程： </p>
<p>快洗</p>	<p>根據不同行程搭配此功能可縮短整個洗衣行程約 30%-50%，以節省能源。此功能適用於洗不是很髒污的衣物。</p> <p>不適用行程： </p>

洗衣機使用操作方式

① 打開機器電源鍵。

按下電鍵後，控制面板上所有燈號同時亮起約一秒鐘再熄掉，且啟動鍵燈號會閃爍。

② 將待洗衣物置入。

將衣物分類並將拉鍊拉上、釦子釦好，以避免鉤破其他之衣物。請勿置放超過機器可以洗之洗衣量。

③ 添加適量洗衣粉/洗衣精。

請依廠商建議的使用劑量，如有需要可加入柔軟精。

④ 將機門關上。

⑤ 選擇所需洗程。

請參閱洗程一覽表。

⑥ 如有需要可改變洗衣條件。如洗衣溫度、脫水轉速。

以按鍵方式選取所需溫度、脫水轉速  或不脫水 NO。

⑦ 按下啟動鍵。

綠色顯示燈號慢慢閃爍時可選取 / 修改任何選項，直至按下啟動鍵時燈號即停止閃爍。按下此鍵亦可暫停洗程，呈現橘色閃爍指示燈號。

取消洗衣行程

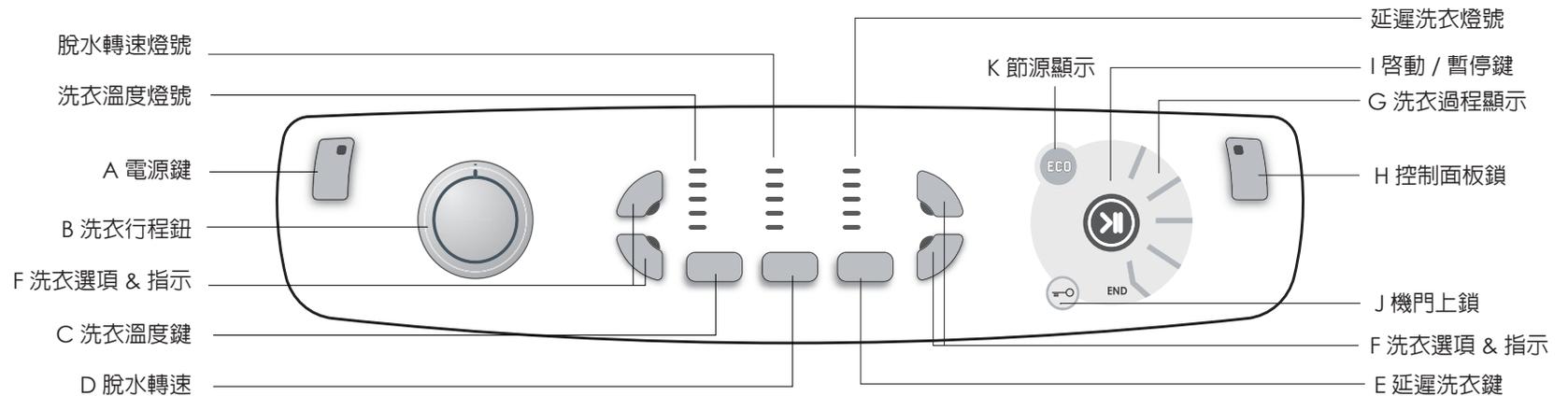
欲取消剛開始沒多久的行程時，持續壓住「啟動 / 暫停鍵」約 3 秒鐘，即可取消洗程。



型號 AQ9L 洗衣機

控制面板介紹

新機第一次使用前請選擇棉質衣物洗程（無預洗）、水溫 90°C，並加入少量洗劑，空洗一次整個洗衣行程。



A 電源鍵 (ON-OFF/CANCEL) :

按鍵附帶指示燈號，使用中顯示為綠燈。運轉過程中如欲結束洗程，持續按下本鍵約 3 秒鐘即可，意即洗程已提前結束。

B 洗衣行程鈕 (WASH CYCLE SELECTOR) :

可順時鐘或逆時鐘選擇洗衣行程：棉質衣料、人造纖維、毛料、絲質衣料...等洗程。可參考“行程一覽表”。

C 洗衣溫度鍵 (TEMPERATURE) :

以按鍵方式選取所需洗衣溫度。

D 脫水轉速鍵 (SPIN)

600-1000rpm，可變更脫水轉速或選擇不脫水。

E 延遲洗衣 (DELAYED START) :

五種時段 (3h、6h、9h、12h、24h) 可選擇，被選取時段 LED 燈號會顯示。

F 洗衣選項 :

洗衣選項被選取時其指示燈號相對會亮起。

G 洗衣程序顯示 (WASH CYCLE PHASE) :

主洗：☺ 洗清：☹ 脫水 / 排水：☺ 烘乾：☼
洗程結束後：END 燈號亮起。

H 控制面板鎖 (CHILD LOCK) :

持續按下此鍵約 2 秒鐘即可啟動控制面板鎖，再次同樣動作可取消功能，且燈號亮起。功能啟動時，可避免被誤弄或觸控操作面板。

I 啟動 / 暫停鍵 (START/PAUSE)

當啟動鍵的綠色燈號閃爍時，可選取或修改選項或洗程，一旦機器啟動後燈號將不再閃爍。再次按下此鍵為“暫停”，此時指示燈號為橘色。

J 機門上鎖 (DOOR LOCK) :

為安全起見，當機器啟動時 🔒 燈號會亮起，此表示機門已上鎖。洗程結束時需待燈號熄滅才可打開機門。

K 節源顯示 (ECO) :

當行程達到節約能源 10% 以上，此燈號會亮起。

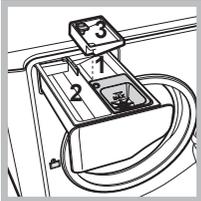
洗衣行程參考

圖示	洗程	最高溫度	脫水轉速	建議洗衣量	洗衣時間
棉質行程					
	棉質衣物 + 預洗	90°C	1000	9kg	190 分
	特麟白色 / 耐洗花色衣物	60°C	1000	9kg	171 分
	特麟白色衣物 / 精緻花色衣物	40°C	1000	9kg	148 分
	棉質花色衣物	40°C	1000	9kg	96 分
	襯衫行程	40°C	600	2kg	69 分
	丹寧布 (牛仔褲)	40°C	800	4kg	80 分
特殊行程					
	嬰兒衣物	40°C	800	4kg	118 分
	耐洗 / 人造纖維類	60°C	800	4kg	85 分
	精緻 / 人造纖維類	40°C	800	4kg	76 分
	被巾 (如毛巾)	60°C	1000	9kg	95 分
	羽絨行程	30°C	1000	3.5kg	94 分
	絲質 / 貼身衣物	30°C	0	2kg	55 分
	毛衣行程	40°C	600	2kg	55 分
	快洗行程	30°C	800	3.5kg	30 分
單獨行程					
	單獨洗清	-	1000	9kg	36 分
	單獨脫水	-	1000	9kg	16 分
	單獨排水	-	0	9kg	2 分

* 以上洗程中絲質衣料、毛衣等衣物，需洗衣標有「可機洗」標示。

- 1) 依據 EN60456 規範的洗程，洗衣溫度為 60°C。
- 2) 時間較長的棉質洗程，洗衣溫度為 40°C。
- 3) 時間較短的棉質洗程，洗衣溫度為 40°C。

附加功能

 強洗	<p>於開始階段使用大量洗衣水且加長洗衣時間，因此可達成強洗淨效果。亦可添加漂白劑加強洗淨。添加漂白劑時需放入填充盒。* 當選擇 "強洗" 功能時添加漂白劑，需將填充盒 3 置入。(如圖)</p>  <p>不適用行程： </p>
 防皺	<p>此功能於洗衣或脫水階段會放慢轉速，以減少衣物產生皺褶。於洗程最後脫水轉速慢放且 鍵與啟動鍵指示燈號閃爍。再次按下 鍵或啟動鍵，即可繼續脫水階段。</p> <p>不適用行程： </p>
 加強洗清	<p>增加一次洗清階段，可清洗殘留在衣物上的泡沫。例如：皮膚較敏感的人或清洗寶寶衣物。建議清洗大量衣物可以使用此功能。</p> <p>不適用行程： </p>
 快洗	<p>根據不同行程搭配此功能可縮短整個洗衣行程約 30%-50%，以節省能源。此功能適用於洗不是很髒污的衣物。</p> <p>不適用行程： </p>

洗衣機使用操作方式

1 打開機器電源鍵。

按下電鍵後，控制面板上所有 LED 燈號同時亮起約一秒鐘再熄掉，且啟動鍵燈號會閃爍。

2 將待洗衣物置入。

將衣物分類並將拉鍊拉上、釦子釦好，以避免鉤破其他之衣物。請勿置放超過機器可以洗之洗衣量。

3 添加適量洗衣粉/洗衣精。

請依廠商建議的使用劑量，如有需要可加入柔軟精。

4 將機門關上。

5 選擇所需洗程。

請參閱洗程一覽表。

6 如有需要可改變洗衣條。如洗衣溫度、脫水轉速。

以按鍵方式選取所需溫度、脫水轉速或不脫水。

7 按下啟動鍵。

綠色顯示燈號慢慢閃爍時可選取 / 修改任何選項，直至按下啟動鍵時燈號即停止閃爍。按下此鍵亦可暫停洗程，呈現橘色閃爍指示燈號。

取消洗衣行程

欲取消剛開始沒多久的行程時，持續壓住「啟動 / 暫停鍵」約 3 秒鐘，即可取消洗程。

衣物重量參考

床單	枕頭套	桌巾	毛巾	牛仔褲	襯衫
400-500g	150-200g	400-500g	150-250g	400-500g	150-200g

洗衣建議事項

- 務必遵照洗衣標上標示之方式選擇洗衣行程，洗衣前需先將衣物分類。
- 應先將口袋中物品拿出並檢查扣子是否鬆落。
- 本機器之自動回覆平衡系統，能自動偵測衣物放是否平衡並自動矯正，為達洗衣配置平衡，建議大小物件應互相混合清洗。

牛仔褲：

清洗前需先將牛仔褲翻面，並使用液態洗劑。

嬰兒衣物行程：

避免洗劑殘留，此行程會使用大量用水來清洗嬰兒衣物或尿布，並於脫水後緩慢旋轉內筒，如要結束按下啟動鍵即可。

毛衣：

ARISTON 是唯一取得國際羊毛協會認證，證實能夠清洗「可機洗」羊毛料衣物 (勿超過 1kg)，洗淨過程不傷衣物，讓衣服壽命更持久。

寢具窗簾：

請選擇「絲質行程」來清洗。

襯衫：

專為不同材質襯衫設計，此能確保衣物外形能常保如新。

浴室用品：

毛巾、浴巾類或床墊套，可使用每週行程來清洗，此行程可置放柔軟精，並建議使用粉狀洗劑。

頑垢污漬：

清洗前可先行使用去漬品處理再置入洗衣機清洗，建議使用含有預洗階段的棉質行程。

座墊：

可容納 1-2 個座墊 (勿超過 3kg)，或絲絨類物品、座墊、鋪棉外套等衣物。
置入洗衣機時，需將外側邊緣向內折，且勿超過 3/4 空間。為達最佳效益，建議使用液態洗劑。(如圖示)



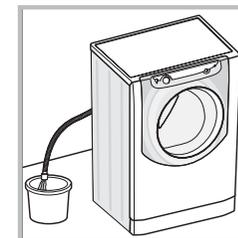
洗衣+烘衣：

清洗髒污程度為一般之衣物，洗衣量 1 公斤內可於 60 分鐘清洗完畢。為達最佳效果請使用液態洗劑並先處理衣領或袖口處的髒污。

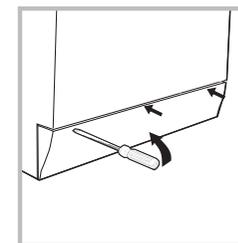
手動操作打開機門

如因停電無法開啓機門時，可使用手動方式開啓再將衣物取出。

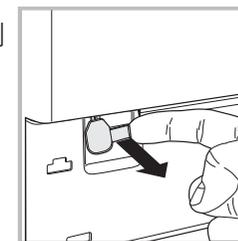
- 1 先將插頭拔下。
- 2 確定機內水位低於機門位置。
- 3 如水位高於機門位置，利用排水管先將多於水份倒出。



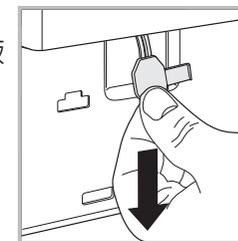
利用一字螺絲起子插入圖示位置將機器下方踢腳板取下。



如圖示，將露出的垂片往外拉，然後向下拉出直至聽到「喀」聲，此表示機器門已被開啓。



如仍無法打開機門，請重覆以上步驟。最後再將踢腳板裝回機器。



清潔與保養

機身外殼

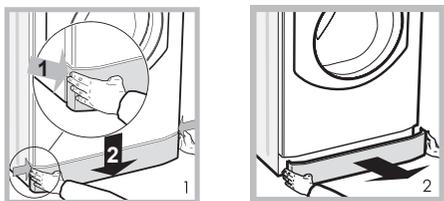
- ◎可使用微濕抹布沾肥皂水擦拭機器外殼與橡膠部份。

機器內筒

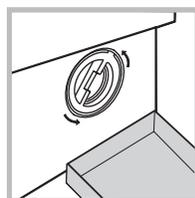
- ◎可每次洗衣完畢後將機門打開可避免機內異味產生。

幫浦

- ◎本機器設有自清式幫浦，不需要另外多加保養。為保護幫浦正常運作，請定時清理過濾盒，以防鈕扣、小髮夾等物堵塞在內，影響機器幫浦運轉。
- ◎如圖中所示，將機器下檔板取下。

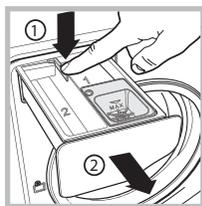


- ◎以旋轉方式打開機器下方圓蓋，將內部清理乾淨，清理完畢再將上蓋鎖緊，裝上檔板。



洗劑填充盒

- ◎需清潔洗劑填充盒時：將填充盒向上提 (1) 再向外拉 (2)，並在置於水龍頭下沖洗即可。(如右圖)



簡易排除障礙

1. 機器不啟動……

- * 門沒關好。
- * 未按下啟動開關/電源開關。
- * 插頭未確實插牢。
- * 水龍頭未打開。

7. 產生很多泡沫……

- * 未使用低泡沫洗劑。
- * 洗劑用量過多。

2. 機器不進水……

- * 檢查進水管是否正確接牢。
- * 是否為限水時期。
- * 水壓不夠。
- * 進水管的過濾網塞住/進水管折到。
- * 檢查是否按到暫停鍵。

3. 機器進水後又排水……

- * 排水高度低於60cm。
- * 排水管破裂。

4. 機器無法排水或脫水……

- * 選取無排水的洗程。
- * 排水管糾結或被絆住。
- * 排水管接頭堵塞。

5. 機器脫水時震動很厲害……

- * 安裝機器時未將固定內筒裝置取下。
- * 機器水平沒調好。
- * 機器與牆壁距離太近。

6. 機器會漏水……

- * 進水管墊片沒裝或沒裝好。
- * 洗劑填充盒堵塞。
- * 排水管沒接好。